Ensemble d'halloween



Traduction d'un patron original anglais de Marie Murray et Rosemarie Fagan
Pumpkin Cape, Sweater, Pants & Booties
Pattern #PA917

TAILLE: Patron utilisant le crochet G - 6-12 mois, Patron utilisant le crochet I - 12-18 mois

MATÉRIELS: Fil suggéré - Sport Weight Yarn;

 $\underline{\text{Cape:}} \ \text{Orange} \ (\text{CP}) - 8 \ \text{oz}, 576 \ \text{yd} \ (224 \ \text{g.} 519 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.} 130 \ \text{m}); \\ \text{Vert} \ (\text{CA}) - 2 \ \text{oz}, 14.4 \ \text{yd} \ (56 \ \text{g.}$

<u>Chandail:</u> Orange (CP) - 6 oz, 432 yd (168 g, 389 m); Un peu de noir;

 $\underline{\text{Pantalon:}} \text{ Orange (CP) - 4 oz, 288 yd (112 g, 260 m); } \text{ Un peu de vert (CA); } \acute{\text{E}} \text{ lastique pour la taille; }$

 $\underline{\text{Chaussons:}} \text{ Orange (CP) - 1 oz, 72 yd (28 g, 65 m); } \text{ Un peu de vert (CA) et de noir.}$

Crochet:

Pour 6-12 mois: (1/7 (4.00 mm).

Pour 12-18 mois: 1/9 (5.50 mm).

Échantillon:

Avec le crochet G: 8 db et 6 rg = 2^n , 8 b et 4 rg = 2^n , 8 ms et 8 rg = 2^n Avec le crochet I: 6 db et 4 rg = 2^n , 6 b et 3 rg = 2^n $6 \text{ ms et } 6 \text{ rg} = 2^{11}$

Dim - 2 ms tricotées ensembles

Dimb - 2 b tricotées ensembles.

Cape citrouille

Cape

R1., (Côté endroit): Avec CP faire 60 ml, 1 b ds la 4 ème ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv (58b)

R2 à 59: 3 ml (compte pour la 1 ère b) tourner, travailler ds le brin arrière des m pour ce rg, 1 b ds chaq b tout le long.

R60: 2 ml (compte pour 1 db) tourner, travailler ds le brin arrière des m pour ce rg, 1 db ds chaq b tout le long. (58db)

R61: Avec le côté endroit devant vous, travailler ds les fins de rg, faire 30 ms également espacée (30m)

R62 et 63: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq ms tout le long.

À la fin du rg 63, arrêter le fil.

Capuche

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 3 ml, 1 mc ds la 1 ère ml pour former un cercle, 2 ml (compte pour 1

db) 11 db ds le cercle, joindre par 1 mc ds la 1ère db (12 db)

R2: 2 ml, 2 db ds chaq db tout le long; joindre. (24 db)

R3: 2 ml, 1 db ds les 2 db suiv, 2 db ds la db suiv, (1 db ds les 3 m suiv, 2 db ds la m suiv) tout le tour; joindre. (30 db)

R4: 2 ml, 2 db, 2 db ds la m suiv, (4 db, 2 db ds la m suiv) tout le tour, joindre. (36 db)

R5: 2 ml, 4 db, 2 db ds la m suiv, (5 db, 2 db ds la m suiv) tout le tour: joindre. (42 db)

 R 6: 2 ml, 5 db, 2 db ds la m suív, (6 db, 2 db ds la m suív) tout le tour; joindre. (48 db)

R7: 2 ml, 6 db, 2 db ds la m suív, (7 db, 2 db ds la m suív) tout le tour; joindre. (54 db)

R8-9: 2 ml, 1 db ds chaq db tout le tour, joindre.

R10: 2 ml, 45 db, 1 ms ds les 8 db suiv, joindre. (54m)

Former la capuche

R1 (Côté endroit): 2 ml, 1 db ds chaq db, laisser les autres m non travaillées. (46 db)

 $R2 \ a \ 8:2 \ ml$, tourner, 1 db ds chaq db tout le long.

R9 et 10: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq db tout le long. (46 ms)

R11: Continuer avec le côté envers devant vous, travailler ds les fins de rg et ds les 8 ms non travaillées du rg 10, 1 ml, faire 30 ms espacées également. (30 ms)

R12 et 13: 2 ml, tourner, 1 db ds chaq m tout le long.

R1 (Bordure de la capuche): Continuer avec le côté endroit devant vous, travailler ds les fins des rg 11 à 13 et ds les m du rg 10, 1 ml, faire des ms autour de la capuche et finir à l'autre fin de du rg 13, ne pas travailler sur le rg 13, seulement ds ses fins de rg. Arrêter le fil.

Tige

R1: Avec le fil CA faire 2 ml, 6 ms ds la 2 ème ml à partir du crochet, joindre par 1 mc ds la 1 ère ms. (6 ms)

R2: 1 ml, 6 aug, joindre. (12 ms)

R3: 1 ml, (1 aug, 1 ms) tout le tour; joindre. (18 ms)

R4 à 12: 1 ml, 1 ms ds chaq ms tout le tour, joindre.

R13: 1 ml, (1 aug, 2 ms) tout le tour; joindre. (24 ms)

R14: 1 ml, (1 aug, 3 ms) tout le tour; joindre. (30 ms)

 $\mathsf{R15}$: 1 ml, (1 aug, 4 m) tout le tour, joindre. (36 ms)

Arrêter le fil et laisser une longueur pour la couture.

Grosses feuilles (faire 5 pour la cape)

R1: Avec CA faire 18 ml, 2 db-b ds la $4^{\frac{1}{6}me}$ ml à partir du crochet et ds les 3 ml suiv, 1 b ds les 4 ml suiv, 1 db ds les 4 ml suiv, 1 ms ds les 2 ml suiv, (1 ms, 1 mc, 1 ms) ds la dernière ml; ont tourner pour travailler de l'autre côté des ml, 1 ms ds les 2 ml suiv, 1 db ds les 4 ml suiv, 1 b ds les 4 ml suiv, 1 db-b ds les 3 ml suiv, 2 db-b ds la ml suiv; 4 ml, 1 mc ds chaq ml, 1 mc ds la $4^{\frac{1}{6}me}$ ml de la chaînette de fondation. Arrêter le fil et laisser une longueur pour la couture.

Feuilles moyennes (Faire 4 pour la capuche, 8 pour la cape)

R1: Avec CA faire 10 ml, 2 b ds la 3 ème ml à partir du crochet, 1 b ds les 2 ml suiv, 1 db ds les 2 ml suiv, 1 ms ds les 2 ml suiv, (1 ms, 1 mc, 1 ms) ds la dernière ml; ont tourner pour travailler de l'autre côté des ml, 1 ms ds les 2 ml suiv, 1 db ds les 2 ml suiv, 1 b ds les 2 ml suiv, 2 b ds la ml suiv; 4 ml, 1 mc ds chaq ml, 1 mc ds la 3 ème ml de la chaînette de fondation. Arrêter le fil et laisser une longueur pour la couture.

Boudins (Faire 4)

R1: Avec CA faire 15 ml, 2 ms ds la $2^{\hat{e}^{me}}$ ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv, arrêter le fil et laisser une longueur pour la couture.

Finition UTILISER LAPHOTO POUR VOUS GUIDER

- Avec les côtés endroit ensemble coudre le rg 13 de la capuche au rg 63 de la cape.
- Liens: Avec CA faire 121 ml, 1 mc ds la 2^{ème} ml à partir du crochet et ds les 41 ml suiv, 1 db ds les 36 ml suiv, 1 mc ds les 42 ml suiv. Arrêter le fil. Coudre les liens à la cape en centrant les db par dessus la couture, les mc sont les liens.
- Coudre la tige au haut de la capuche, coudre 2 boudins et 4 feuilles moyennes à la tige.
- Coudre les feuilles restantes aux liens.
- Coudre 1 boudin à chaq bout des liens.

Chandail

Devant

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 37 ml, 1 b ds la 4 ème ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv. (35b)

R2 à 16:3 ml, tourner, 1 b ds chaq b tout le long.

R17:3 ml, tourner, 1 b ds chaq b tout le long, ne pas arrêter le fil et marquer la $12^{\dot{e}me}$ b.

Former le cou à droit

R1: 3 ml, tourner, 1 b ds les 10 b suiv, 1 dimb. (11 b) laisser les autres m non travaillées.

R2: 3 ml, tourner, 1 dimb, 1 b ds les 8 b suiv. (10 b)

R3: 3 ml, tourner, 1 b ds les 8 b suiv, 1 dimb. (9 b) Arrêter le fil et laisser une longueur pour la couture.

Former le cou à gauche

R1: Avec le côté envers devant vous, joindre CP par 1 mc ds la m marquée. 3 ml, 1 dimb, 1 b ds les 9 b suiv. (11 b)

R2: 3 ml, tourner, 1 b ds les 8 b suiv, 1 dímb. (10 b)

R3: 3 ml, 1 dímb, 1 b ds les 7 b suív. (9 b) Arrêter le fil et laísser une longueur pour la couture.

Dos

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 37 ml, 1 b ds la 4^{ème} ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv. (35b)

R2 à 19: 3 ml, tourner, 1 b ds chaq b tout le long, à la fin du rg 19 ne pas arrêter le fil et marquer la 9^{ème} b

Former le cou à gauche

R1: 3 ml, tourner, 1 b ds les 8 b suiv 99 b) laisser les autres m non travaillées, arrêter le fil

Former le cou à droite

R1: Avec le côté envers devant vous joindre le fil CP par 1 mc de la m marquée, 3 ml, 1 b de les 8 b suiv (9b) Arrêter le fil

Manches (Faire 2)

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 26 ml, 1 b ds la 2 ème ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv (25b)

R2: 3 ml, tourner, 2 b ds la 1 $^{\text{ère}}$ b, 1 b ds chaq b tout le long jusqu'a la dernière b, 2 b ds la dernière b (27b)

R3: 3 ml, tourner, 1 b ds chaq b tout le long. (27 b)

R4: Répéter le rg 2 (29 b)

R5 à 7: Répéter le 1g 3. (29 b)

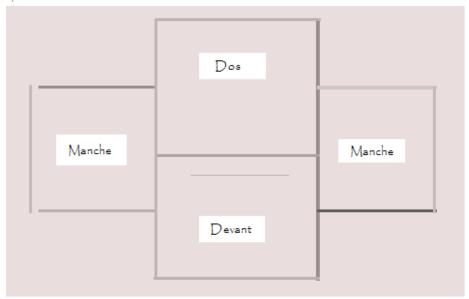
R8: Répéter le rg 2. (31 b)

R9 à 11: Répéter le rg 3. (31 b)

Arrêter le fil

Assemblage

Avec les côtés endroit ensemble coudre le devant au dos aux épaules; centrer les manches et coudre au devant et au dos comme sur le diagramme, plier le chandail et assembler à partir du poignet jusqu'au bas du chandail, des 2 côtés.



Bordure

Poignet (Repéter sur chaq manche)

R1: Avec le côté endroit devant vous, travailler ds l'autre côté des ml, joindre CP par 1 ms ds n'importe laquelle ml, faire 25 ms tout le tour du poignet, joindre par 1 mc ds la 1 ère ms. (26 ms)

R2: 1 ml, 1 ms ds la même m que le joint, 3 ml, sauter la ms suiv, (1 ms ds la ms suiv, 3 ml, sauter la ms suiv) tout le tour, joindre. (12 espaces de 3 ml) Arrêter le fil.

Cou

R1: Avec le côté endroit devant vous joindre CP par 1 ms ds n'importe m, faire 43 ms tout el tour, joindre par 1 mc ds la 1 ère ms (44m)

R2: 1 ml, 1 ms ds la même m que le joint, 3 ml, sauter la ms suiv, (1 ms ds la ms suiv, 3 ml, sauter la ms suiv) tout le tour, joindre. (22 espaces de 3 ml) Arrêter le fil

Bas

R1: Avec le côté endroit devant vous travailler ds les ml de la chaînette de fondation, joindre CP par 1 ms ds le bas du chandail, faire 73 ms tout le tour, joindre par 1 mc ds la 1 ère ms. (74 ms)

R2: 1 ml, 1 ms ds la même m où vous avez joint, 3 ml, sauter la ms suiv, (1 ms ds la ms suiv, 3 ml, sauter la ms suiv) tout le tour, joindre. (37 espaces de 3 ml).

R3: 1 mc ds l'espace de 3 ml suív, 1 ml, 1 ms ds le même espace, 3 ml, sauter la ms suív (1 ms ds l'espace de 3 ml suív, 3 ml, sauter la ms suív) tout le tour, joindre. (37 espaces de 3 ml)

R4 à 6: Répéter le rg 3. (37 espaces de 3 ml)

Arrêter le fil

Face

Nez

R1: Avec le fil noir faire 2 ml, 1 ms ds la 2^{eme} ml à partir du crochet. (1 ms)

R2: 3 ml, tourner, 3 b ds la ms. (4 b)

R3: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq b tout le long. (4 ms) Arrêter le fil

Yeux (Faire 2)

R1: Avec le fil noir faire 4 ml, 1 ms ds la $2^{\hat{e}^{me}}$ ml à partir du crochet et ds les 2 ml suiv. (3 ms)

R2: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq ms tout le long. Arrêter le fil et garder une longueur pour la couture.

Bouche

Faire 2: Avec le fil noir faire 5 ml, arrêter le fil.

Faire 1: Avec le fil noir faire 15 ml, arrêter le fil.

Assemblage UTILISER LA PHOTO POUR VOUS GUIDER

Coudre les yeux, le nez et la bouche au devant du chandail

Pantalon

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 75 ml. Faire attention de ne pas tordre la chaînette, 1 mc ds la 1^{ère} ml pour former un cercle, 3 ml, 1 b ds chaq ml tout le tour, joindre par 1 mc ds la 1^{ère} b. (75 b)

R2 à 14: 3 ml, 1 b ds chaq b tout le tour, joindre.

1 ère jambe

R1: 4 ml (pour l'entrejambe), sauter 37 b, 1 mc ds la b suiv, 3 ml, 1 b ds les 37 b suiv, 1 b ds chaq ml, joindre par 1 mc ds la 1^{ère} b. (42 bdc) Laisser les autres m non travaillées.

R2 à 14: 3 ml, 1 b ds chaq b tout le tour.

Arrêter le fil

R15: Joindre CA par 1 ms ds n'importe laquelle m, 3 ml, sauter ma ms suiv, (1 ms ds la ms suiv, 3 ml, sauter la ms suiv) tout le tour, joindre par 1 mc ds la 1^{ère} ms. (21 espaces de 3 ml)

2^{ème} jambe

R1: Jondre CP par 1 mc par 1 mc ds la 1^{ère} m non tavaillée du rg 14 du pantalon; 3 ml, 1 b ds chaq b tout le tour, 1 b ds la même m que le joint de l'entrejambe, 1 b ds les 4 ml suiv; joindre par 1 mc ds la 1^{ère} b (42 b)

R2 à 15: Faire comme pour la 1ère jambe.

Finition

Replier le bord à taille, insérer un élastique et coudre en place

Chaussons (faire 2)

Semelle

R1 (Côté endroit): Avec CP faire 7 ml, 1 ms ds la $2^{\grave{e}me}$ ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv. (6 ms) R2 à 14: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq ms tout le long.

R15: 1 ml, tourner, 1 dim, 2 ms, 1 dim. (4 ms) Ne pas arrêter le fil.

(ôtés

R1: Travailler le long de la semelle ds les fins de rg, avec le côté endroit devant vous faire 1 ml, faire 11 ms espacées également le long du côté, travailler ds les ml de la chaînette de fondation, 3 ms ds la 1 ère ml, 1 ms ds les 4 ml suiv, 3 ms ds la dernière ml; travailler ds les fins de rg de l'autre côté, faire 11 ms espacées également; 3 ms ds la ms suiv, 1 ms ds les 4 ms suiv, 3 ms ds la ms suiv; joindre. (42 ms) R2 à 5: 1 ml, 1 ms ds chaq ms tout le tour, joindre.

Arrêter le fil.

Cou-de-pied (Faire 2)

R1: Avec CP faire 7 ml, 1 ms ds la 2 ème ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv. (6 ms)

R2: 1 ml, tourner, 1 aug, 1 ms ds chaq ms tout le long jusqu'a la dernière ms, 1 aug. (8 ms)

R3 à 10: 1 ml, tourner, 1 ms ds chaq ms.

R1: Avec le côté endroit devant vous, travailler ds les fins de rg, ds la chaînette de fondation et ds les m, 1 ml, 1 ms ds chaq m tout le tour, joindre par 1 mc ds la 1 ère ms. Arrêter le fil.

Petites feuilles (Faire 4)

R1: Avec CA faire 7 ml, 2 b ds la 4^{ème} ml à partir du crochet, 1 db ds les 2 ml suiv, 3 ms ds la dernière ml; ont tourne pour travailler de l'autre côté des ml, 1 db ds les 2 ml suiv, 3 b ds la ml suiv; 3 ml, 1 mc ds chaq ml, 1 mc ds la 4^{ème} ml de la chaînette de fondation. Arrêter le fil et garder une longueur pour la couture.

Boudins (Faire 2)

R1: Avec CA faire 15 ml, 2 ms ds la 2^{ème} ml à partir du crochet et ds chaq ml suiv. . Arrêter le fil et garder une longueur pour la couture.

Finition UTILISER LA PHOTO POUR VOUS GUIDER

- Avec les côté envers ensemble coudre le cou-de-pied au chausson, avec le côté endroit devant vous joindre CA par 1 ms ds n'importe laquelle m, 1 ms ds chaq m tout le tour, joindre et arrêter le fil
- Coudre 2 petites feuilles et 1 boudons à chaq chausson.
- Avec le fil noir broder un visage sur chaq chausson.

Traduction de La Chewy - 14 septembre 2009